English

Thank you for having chosen an Electrolux Oxygen vacuum cleaner. These Operating Instructions cover all Oxygen models. This means that with your specific model, some accessories may not be included.

Accessories and safety precautions 4–5
Before starting 6–7
Getting the best results 8–9
Using the Back Saver® tubes 10–11
Replacing the s-bag™/Cleaning the filter 12–13
Cleaning the hose and nozzle. Battery replacement 14–15
Troubleshooting and consumer information 16–17

Deutsch

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie sich für den Staubsauger Electrolux Oxygen entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung umfasst alle Oxygen-Modelle. Dies bedeutet, dass bei Ihrem spezifischen Modell manches Zubehör nicht enthalten sein könnte.

Zubehör und Sicherheitsvorkehrungen 4–5
Vorbereitungen 6–7
Bestmögliche Resultate erzielen 8–9
Einsatz der rückenschonenden Back-Saver®-Rohre 10–11
Austausch des Staubbeutels s-bag™/Filterreinigung 12–13
Reinigung des Schlauches und der Düsen.
Batterieaustausch 14–15
Fehlersuche und Verbraucherinformationen 16–17

Français

Nous vous remercions d'avoir choisi un aspirateur Electrolux Oxygen. Ce mode d'emploi couvre toute la gamme des modèles Oxygen. Il est donc possible que certains accessoires décrits ici ne soient pas compris dans votre modèle.

Accessoires et précautions de sécurité 4–5
Avant de commencer 6–7
Comment obtenir les meilleurs résultats 8–9
Utiliser les tubes de protection du
dos "Back Saver System®" 10–11
Remplacer le sac à poussière s-bag ™ / Nettoyer le filtre 12–13
Nettoyer le flexible et le suceur. Remplacer les piles 14–15
Gestion des pannes et informations consommateur 16–17

Español

Gracias por haber elegido la aspiradora Electrolux Oxygen. Este manual de instrucciones sirve para todos los modelos de Oxygen. Esto significa que tal vez no se incluyan algunos accesorios con el modelo específico que ha adquirido.

Accesorios y advertencias de seguridad 4–5
Introducción 6–7
Logro de los mejores resultados 8–9
Utilización de los tubos Back Saver® 10–11
Cambio la bolsa para el polvo s-bag™/Limpieza del filtro 12–13
Limpieza de la manguera y de la boquilla.
Cambio de la Pila 14–15
Solución de problemas e información al consumidor 16–17

Italiano

Grazie per aver scelto un aspirapolvere Electrolux Oxygen. Queste istruzioni per l'uso sono valide per tutti i modelli Oxygen, quindi alcuni degli accessori potrebbero non essere inclusi nel modello acquistato.

Accessori e norme di sicurezza 18–19
Prima di cominciare 20–21
Per ottenere i migliori risultati 22–23
Uso dei tubi salvaschiena Back Saver® 24–25
Sostituzione del sacchetto s-bag™/Pulizia del filtro 26–27
Pulizia di flessibile e bocchetta. Sostituzione delle batterie 28–29
Ricerca dei guasti ed informazioni per l'utente 30–31

Português

Obrigado por escolher o aspirador de pó Electrolux Oxygen. Estas Instruções de Operação cobrem todos os modelos Oxygen. Isto significa que alguns acessórios poderão não estar incluídos com o seu modelo específico.

Acessórios e precauções de segurança 18–19
Antes de começar 20–21
Obter os melhores resultados 22–23
Utilização dos tubos Back Saver® 24–25
Substituição do s-bag™/Limpeza do filtro 26–27
Limpeza da mangueira e do bocal. Substituição
das pilhas 28–29
Resolução de problemas e informações ao consumidor 30–31

Nederlands

Vriendelijk dank dat u gekozen heeft voor een Electrolux Oxygen stofzuiger. Deze gebruiksaanwijzingen zijn voor alle Oxygen modellen van toepassing. Dit kan betekenen dat enkele van de beschreven accessoires niet bij uw model meegeleverd zijn.

Accessoires en veiligheidsinstructies 18–19
Voordat u begint 20–21
Het beste resultaat 22–23
Het gebruik van de Back Saver® zuigbuizen 24–25
Het vervangen van de s-bag™/ Schoonmaken van de filter 26–27
Reinigen van de zuigbuis en mondstuk.
Het vervangen van de batterij 28–29
Problemen oplossen en klanteninformatie 30–31

Dansk

Tak fordi De valgte en Electrolux Oxygen støvsuger. Disse betjeningsinstruktioner dækker alle Oxygen modellerne. Dette betyder, at til netop Deres model, kan der være noget tilbehør, som ikke medfølger.

Tilbehør og sikkerhedsforanstaltninger 18–19
Inden start 20–21
Hvordan opnår man de bedste resultater 22–23
Anvendelse af Back Saver® -rørene 24–25
Udskiftning af støvsugerposen s-bag™/Rengøring af filter 26–27
Rengøring af slange og mundstykke.
Udskiftning af batterier 28–29
Fejlfinding og forbrugerinformation 30–31

Svenska

Tack för att du valt en Electrolux Oxygen dammsugare. Den här manualen gäller för alla modeller av Oxygen, vilket innebär att vissa tillbehör som beskrivs inte ingår i just din modell.

Tillbehör och säkerhet 32–33
Innan du börjar 34–35
För bästa städresultat 36–37
Använda Back Saver ® systemet 38–39
Tömning av s-bag™ dammpåse/rengöring av filter 40–41
Rengöring av slang och munstycke/batteribyte 42–43
Felsökning och konsumentinformation 44–45

Norsk

Takk for at du har valgt en Electrolux Oxygen støvsuger. Disse bruke-rinstruksene dekker alle Oxygen-modellene. Det betyr at de kan inneholde noe tilbehør som ikke hører til din spesifikke modell.

Tilbehør og sikkerhetsforskrifter 32–33
Før du starter 34–35
Hvordan oppnå de beste resultater 36–37
Bruke Back Saver®-rørene 38–39
Bytte s-bag™/Rengjøre filteret 40–41
Rengjøre slangen og munnstykket. Bytte batteri 42–43
Problemløsning og forbrukeropplysninger 44–45

Suomi

Kiitämme Electrolux Oxygen -pölynimurin valinnastasi. Nämä käyttöohjeet koskevat kaikkia Oxygen-malleja. Siksi sinun valitsemasi malli ei ehkä sisällä kaikkia tässä mainittuja varusteita.

Varusteet ja turvaohjeet 32–33
Ennen aloitusta 34–35
Paras tulos 36–37
Back Saver® -putkien käyttö 38–39
S-bag™-pölypussin vaihtaminen/Suodattimen puhdistus 40–41
Letkun ja suuttimen puhdistus. Paristojen vaihto 42–43
Vianetsintä ja kuluttajaneuvonta 44–45

Eesti keeles

Täname Teid valimast tolmuimeja Electrolux Oxygen. Käesolev kasutusjuhend kehtib kõikide Oxygeni mudelite kohta. See tähendab, et Teie konkreetsel mudelil võivad puududa mõned siinmainitud tarvikutest.

Tarvikud ja turvameetmed 32–33
Alustuseks 34–35
Parimate tulemuste saavutamine 36–37
Selga säästvate Back Saver® torude kasutamine 38–39
Tolmukoti s-bag™ vahetamine/Filtri puhastamine 40–41
Vooliku ja otsiku puhastamine. Patarei vahetamine 42–43
Veaotsing ja kliendiinfo 44–45

Latviski

Paldies, ka izvēlējāties Electrolux Oxygen putekļsūcēju. Šīs ekspluatācijas instrukcijas attiecas uz visiem Oxygen modeļiem. Tas nozīmē, ka jūsu iegādātā modeļa komplektācijā daži piederumi var nebūt iekļauti.

Piederumi un drošības tehnikas noteikumi 46–47
Sagatavošana ekspluatācijai 48–49
Optimāla ekspluatācija 50–51
Back Saver® cauruļu lietošana 52–53
s-bag™ maisiņu maiņa / Filtra tīrīšana 54–55
Šļūtenes un uzgaļu tīrīšana. Barošanas elementu maiņa 56–57
Darbības traucējumu novēršana un informācija patērētājiem 58–59

Lietuviškai

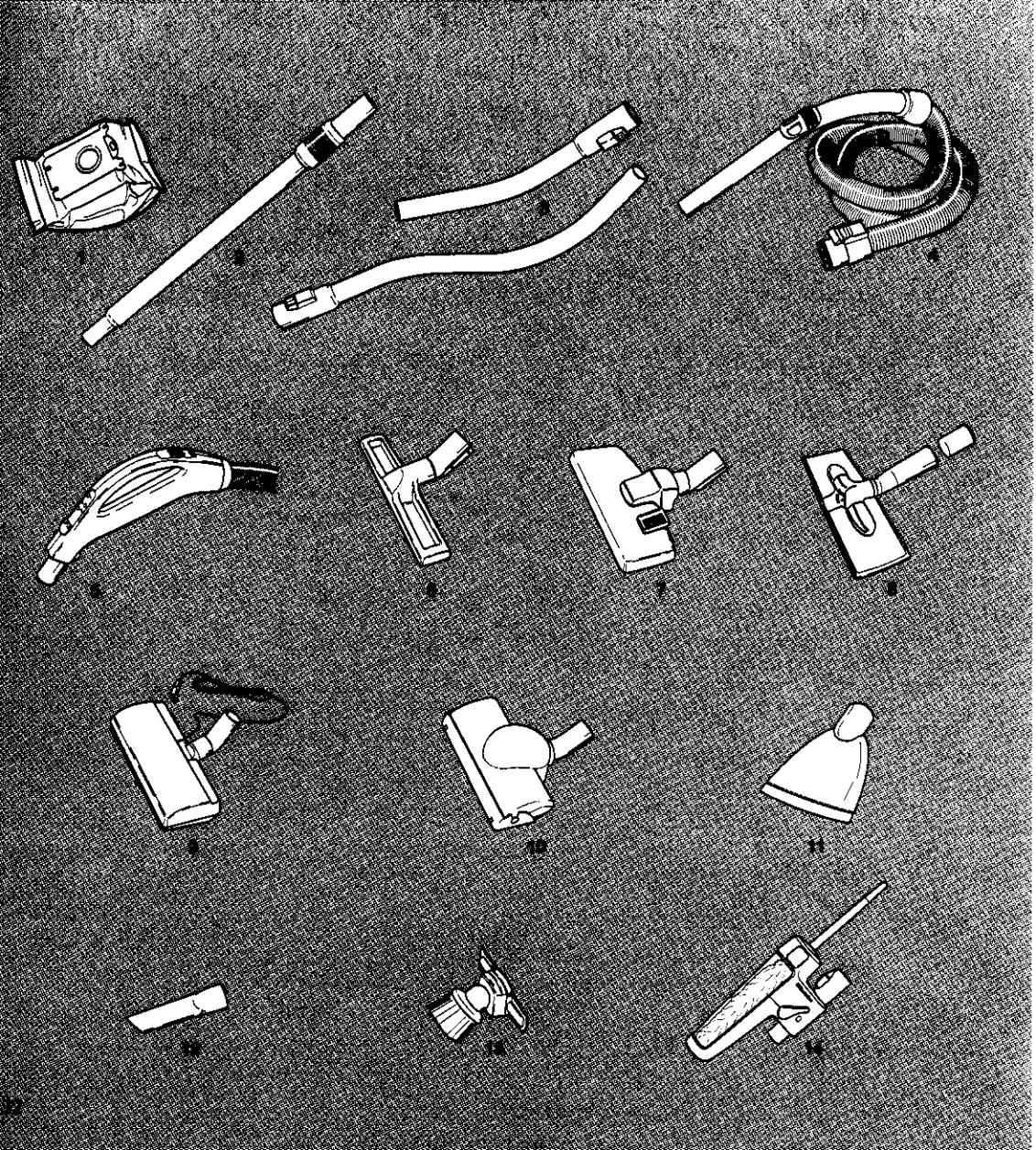
Dėkojame Jums, kad pasirinkote dulkių siurblį "Electrolux Oxygen". Ši darbo instrukcija pritaikyta visiems "Oxygen " modeliams. Tai reiškia, kad su konkrečiu Jūsų įsigytuoju modeliu tam tikri priedai gali būti nepatiekti.

Priedai ir saugumo priemones 46-47
Prieš pradedant 48-49
Kaip gauti geriausią rezultatą 50-51
"Back Saver®" vamzdžių naudojimas 52-53
"s-bag™" maišelio keitimas ir filtrų valymas 54-55
Žarnos ir antgalio valymas, baterijų keitimas 56-57
Sutrikimų šalinimas ir informacija vartotojui 58-59

Русский

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали пылесос Electrolux Oxygen. Данное Руководство по эксплуатации описывает все модели серии Oxygen. Это значит, что для Вашей конкретной модели не все дополнительные приспособления могут быть в наличии.

Дополнительные приспособления и меры безопасности 46–47
Перед началом работы 48–49
Достижение наилучших результатов 50–51
Использование трубок Back Saver® 52–53
Замена пылесборника s-bag™/Чистка фильтра 54–55
Чистка шланга и насадок. Замена батареек 56–57
Устранение неисправностей и информация для потребителя 58–59



Svenska

TILLBEHÖR OCH SÄKERHET

Tillbehör

1 Dammpåse, s-bag™
2 Teleskoprör
3 Back Saver® systemet
4 Slanghandtag
5 Slanghandtag med fjärrkontroll
6 Parkettmunstycke
7 Matt/golvmunstycke
8 Extralågt munstycke, SlimSurf
9 Motormunstycke
10 Turbomunstycke
11 Brett fogmunstycke
12 Fogmunstycke
13 Kombinerat munstycke/borste
14 Dammvippa

För säkerhets skull

Oxygen får endast användas av vuxna för normal hushållsstädning inomhus. Dammsugaren är dubbelisolerad och behöver inte anslutas till jordat uttag.

Dammsug aldrig

* i våta utrymmen
* i närhet av brandfarliga gaser eller liknande
* utan dammpåse (kan skada dammsugaren). En säkerhetsspärr förhindrar att locket stängs utan dammpåse. Försök ej tvinga locket att stänga.

Sug aldrig upp

* vassa föremål
* vätskor, vätska kan allvarligt skada maskinen
* het aska, glödande cigarettfimpar eller liknande

Att tänka på när det gäller elsladden

* skadad sladd måste bytas av servicepersonal auktoriserad av Electrolux
* dra eller lyft aldrig dammsugaren i sladden
* dra alltid ur stickproppen från vägguttaget före underhåll eller rengöring av dammsugaren.
* kontrollera regelbundet att sladden är oskadad
* använd aldrig dammsugaren om sladden är skadad

All service och reparation måste utföras av auktoriserad Electrolux servicepersonal.

Förvara alltid dammsugaren på en torr plats.

Norsk

TILBEHØR OG SIKKERHETSFORSKRIFTER

Tilbehør

1 Støvpose bag, s-bag™
2 Teleskoprør
3 Back Saver®-rørene
4 Slangehåndtak
5 Slangehåndtak med fjernkontroll
6 Parkettmunnstykke.
7 Munnstykke for tepper/harde gulv
8 Slim Surf ultralavt munnstykke
9 Elektrisk munnstykke
10 Turbomunnstykke
11 Bredt fugemunnstykke
12 Fugemunnstykke
13 Kombimunnstykke/børste
14 Fjærkost

Sikkerhetsforskrifter

Oxygen er kun beregnet for bruk av voksne og kun til vanlig støvsuging i husholdninger. Støvsugeren er dobbeltisolert og trenger ikke jording.

Ikke støvsug

* På våte steder
* I nærheten av eksplosjonsfarlige gasser etc.
* Uten støvpose, for å unngå å skade støvsugeren. Støvsugeren er utstyrt med en sikkerhetsanordning som forhindrer at lokket kan lukkes uten støvpose. Ikke prøv å tvinge lokket igjen.

Ikke støvsug

* Skarpe gjenstander
* Væsker (dette kan forårsake alvorlige skader på maskinen)
* Varm aske, tente sigarettstumper, etc.

Sikkerhetsforskrifter for elektrisk ledning

* En skadet ledning må kun byttes av autorisert Electrolux servicepersonale
* Unngå å trekke eller løfte støvsugeren etter ledningen.
* Pluggen må tas ut av stikkontakten før støvsugeren rengjøres eller vedlikeholdes.
* Kontroller jevnlig at ledningen ikke er skadet.
* Bruk ikke støvsugeren hvis ledningen er skadet.

All service og reparasjoner må utføres av Electrolux autorisert servicepersonale.

Sørg for å oppbevare støvsugeren på et tørt sted.

Suomi

VARUSTEET JA TURVAOHJEET

Varusteet

1 Pölypussi, s-bag™
2 Teleskooppiputki
3 Selkää säästävät Back Saver® -putket
4 Letkun kahva
5 Kauko-ohjaimella varustettu letkun kahva
6 Parkettisuutin
7 Matto/lattiasuutin
8 Slim Surf -erikoismatalasuutin
9 Tehosuutin
10 Turbosuutin
11 Leveä rakosuutin
12 Rakosuutin
13 Yhdistetty suutin/harja
14 Pölyhuisku

Turvaohjeet

Vain aikuisten pitäisi käyttää Oxygen-pölynimuria ja se on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Pölynimurissa on kaksinkertainen eristys, joten sitä ei tarvitse maadoittaa.

Älä koskaan imuroi

* Märissä tiloissa
* Syttyvien kaasujen tms. läheisyydessä
* Ilman pölypussia välttääksesi imurin vahingoittumisen. Pölypussin varmistuslaite estää kantta sulkeutumasta ilman pölypussia. Älä yritä sulkea kantta väkisin.

Älä koskaan imuroi

* Teräviä esineitä
* Nesteitä (tämä voi vahingoittaa laitetta)
* Kuumaa tuhkaa, palavia savukkeen pätkiä jne.

Sähköjohdon turvaohjeet

* Jos johto on vahingoittunut, se tulee vaihtaa uuteen valtuutetussa Electrolux-huoltoliikkeessä
* Älä vedä tai nosta imuria johdosta.
* Irrota pistoke virtalähteestä ennen imurin puhdistus- tai huoltotoimia.
* Tarkista säännöllisesti että johto ei ole vahingoittunut.
* Älä käytä pölynimuria jos johto on vahingoittunut.

Kaikki huolto- ja korjaustyöt tulee teettää valtuutetulla Electrolux-huoltohenkilöllä.

Säilytä pölynimuri aina kuivassa paikassa.

Eesti keeles

TARVIKUD JA TURVAMEETMED

Tarvikud

1 Tolmukott, s-bag™
2 Teleskooptoru
3 Selga säästvad Back Saver® torud
4 Vooliku käepide
5 Vooliku käepide koos juhtpuldiga
6 Parketiotsik.
7 Vaiba/põrandaotsik
8 Slim Surf madalotsik
9 Elektriline otsik
10 Turbo-otsik
11 Lai lõheotsik
12 Lõheotsik
13 Kombineeritud otsik/hari
14 Sulehari

Turvameetmed

Oxigen-tolmuimejat tohivad kasutada ainult täiskasvanud ja ainult tavaliseks tolmuimemiseks kodustes tingimustes. Tolmuimeja on varustatud kahekordse isolatsiooniga ning ei vaja maandamist.

Hoiduge kasutamast

* Niisketes kohtades.
* Kergestisüttivate gaaside jne. läheduses.
* Ilma tolmukotita, vältimaks tolmuimeja vigastamist. Tolmuimeja on varustatud turvaseadmega, mis tolmukoti puudumisel takistab kaane sulgemist. Ärge püüdke kaant jõuga kinni suruda.

Ärge kunagi puhastage

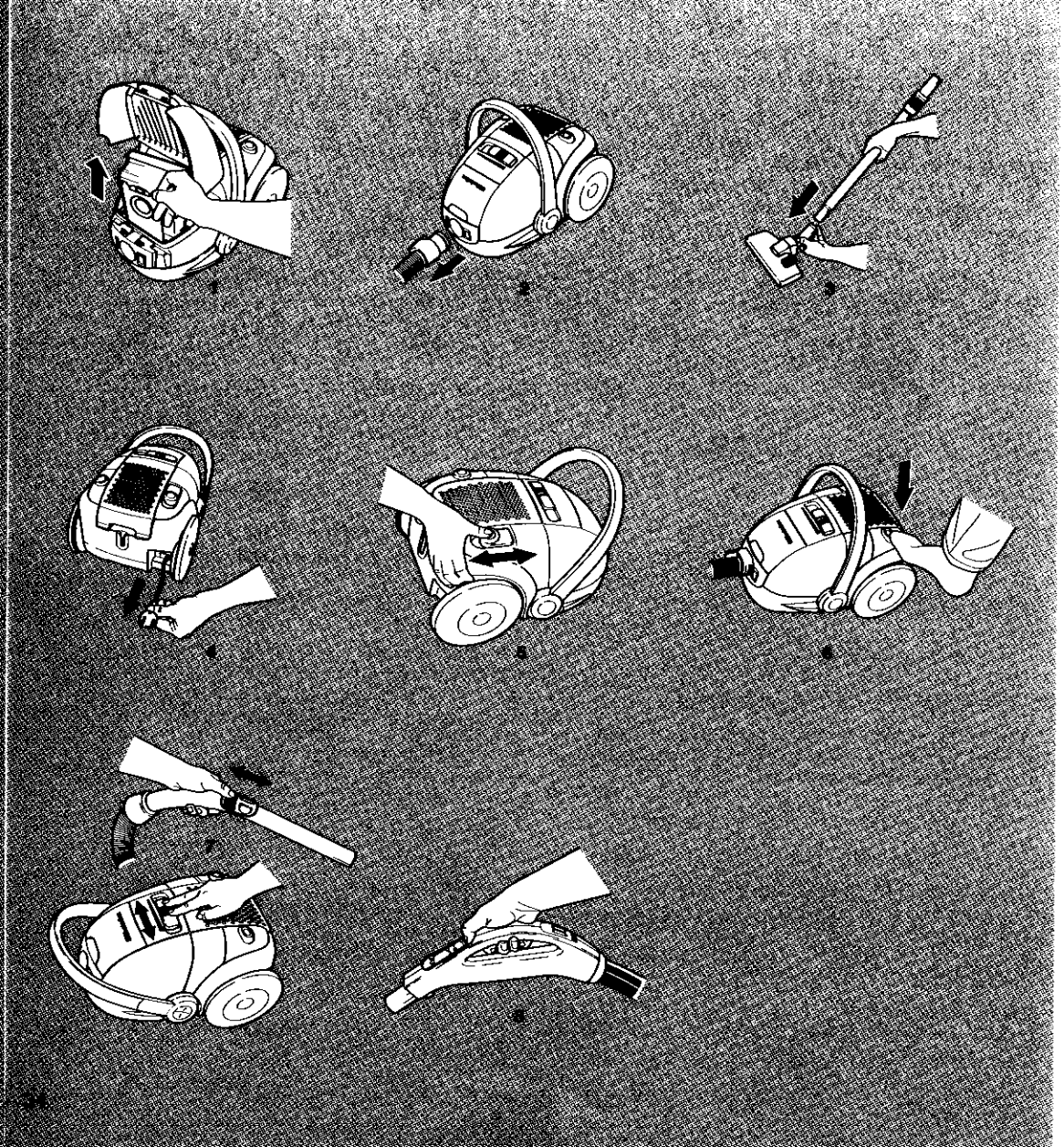
* Teravaid esemeid
* Vedelikke (see võib põhjustada masina tõsiseid kahjustusi)
* Hõõguvaid süsi või sigaretikonisid jms.

Elektrijuhtme ohutusnõuded

* Vigastatud juhe kuulub vahetamisele ainult volitatud Electroluxi teeninduses
* Ärge kunagi tõmmake või tõstke tolmuimejat juhtmest.
* Enne tolmuimeja puhastamist või hooldamist lahutage pistik vooluvõrgust.
* Kontrollige regulaarselt, et juhe ei oleks vigastatud.
* Ärge kunagi kasutage vigastatud voolujuhtmega tolmuimejat.

Kõik hooldustööd ja remont tuleb teostada Electrolux'i ametlikus teeninduskeskuses.

Hoidke tolmuimejat kuivas kohas.



Svenska

INNAN DU BÖRJAR

1 Kontrollera att dammpåsen s-bag™ sitter på plats

2 Sätt i slangen tills haken klickar fast (tryck in haken för att lossa slangen)

3 Montera röret på slanghandtaget och golvmunstycket (när du vill ta bort det igen vrider du och drar isär)

4 Dra ut sladden och anslut till vägguttaget. Tryck på fotpedalen för att dra in sladden (håll i kontakten så att den inte träffar dig).

5 För reglaget *framåt* för att rulla sladden in och ut efter behov. Och *bakåt* för att låsa den utrullade sladden

6 Tryck på på/av-knappen med foten för att starta dammsugaren

7 Justera sugeffekten med sugkontrollen på dammsugaren eller på slanghandtaget

8 Justera sugeffekten genom att trycka på +/-
(sätt i batterier först)

Norsk

FØR DU STARTER

1 Kontroller at s-bag™ er på plass.
2 Sett inn slangen til tappen klikker på plass (trykk inn tappen for å frigjøre slangen).
3 Sett teleskoprøret fast til slangehåndtaket og gulvmunnstykket (vri og dra for å kople fra hverandre).
4 Trekk strømledningen ut og plugg den inn i et vegguttak. Trykk på fotpedalen for å spole inn ledningen (ta tak i stikkontakten for å hindre at den treffer deg).
5 Flytt fotpedalen *fremover* for å la ledningen spole fritt inn og ut etter behov.
Flytt fotpedalen *bakover* for å låse ledningen i uttrukket stilling.
6 Trykk på på/av-knappen med foten for å starte støvsugeren.
7 Juster sugekraften ved hjelp av sugekontrollen på støvsugeren eller sugekontrollen på slangehåndtaket.
8 Trykk på +/- knappene for å regulere sugeeffekten (kontroller at batteriene er satt inn først).

Suomi

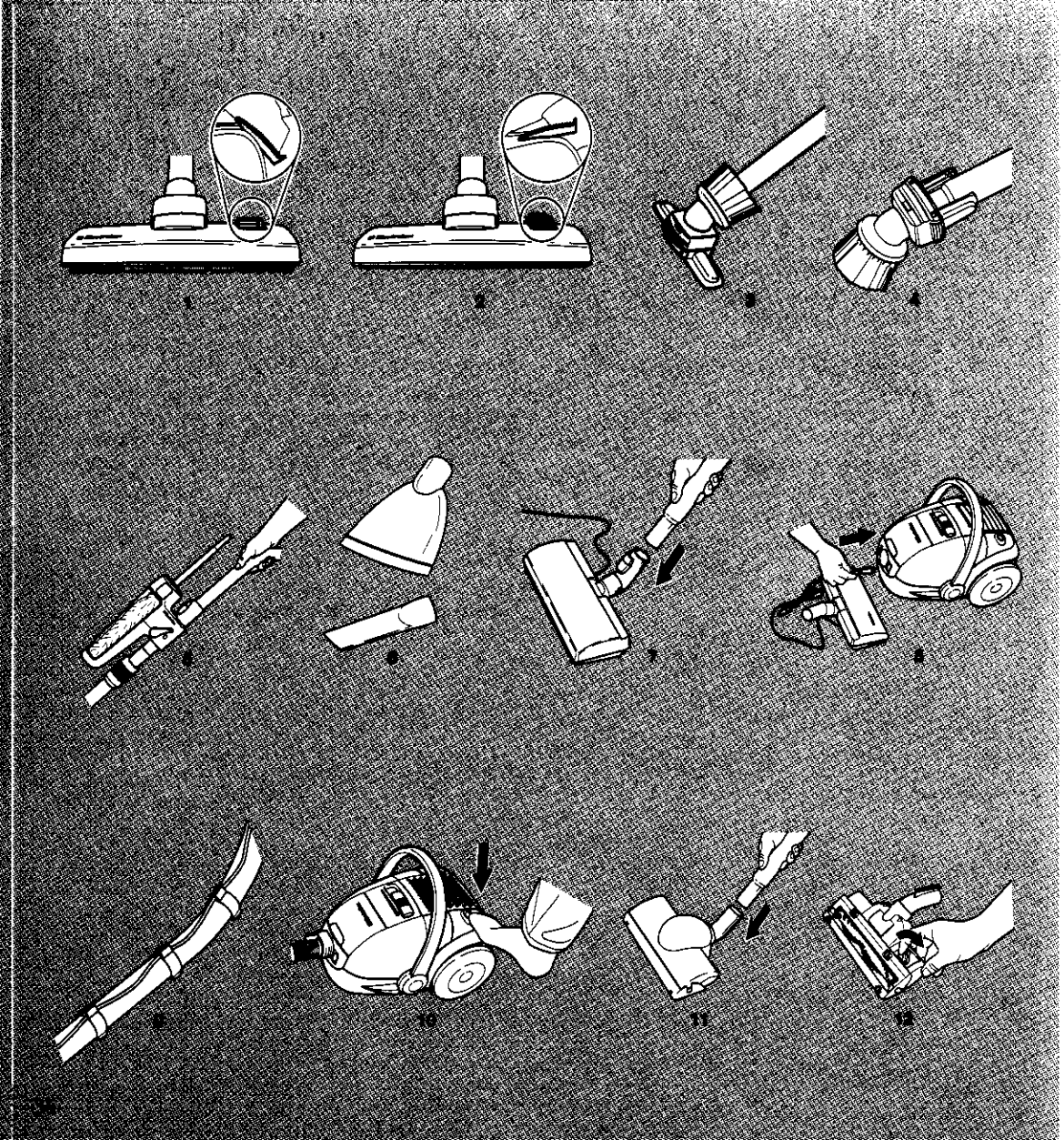
ENNEN ALOITUSTA

1 Tarkista että s-bag™-pölypussi on paikallaan.
2 Laita letku paikalleen niin, että kiinnike napsahtaa paikalleen (irrota painamalla kiinnikettä sisäänpäin).
3 Kiinnitä teleskooppiputki letkun kahvaan ja lattiasuuttimeen (irrota kääntämällä ja vetämällä erilleen).
4 Vedä johto ulos ja kiinnitä virtalähteeseen. Paina jalkapoljinta kelataksesi johto sisään (pidä kiinni pistotulpasta, jottei se osu sinuun).
5 Siirrä jalkapoljinta eteenpäin jotta johto kelautuu vapaasti sisään ja päästääksesi johtoa ulos tarpeen mukaan.
Siirrä jalkapoljinta taaksepäin lukitaksesi ulosvedetyn johdon paikalleen.
6 Käynnistä pölynimuri painamalla käynnistyspoljinta.
7 Säädä imutehoa käyttämällä imutehonsäädintä pölynimurissa tai imutehonsäädintä letkun kahvassa.
8 Paina +/- -painikkeita säätääksesi imutehoa (asenna ensin paristot).

Eesti keeles

ENNE TÖÖ ALUSTAMIST

1 Veenduge, et s-bag™ on paigas.
2 Ühendage voolik. Lukusti peab kohale klõpsatama. (vooliku lahtiühendamiseks vajutage lukustile).
3 Ühendage teleskooptoru vooliku käepideme ja põrandaotsikuga (lahtiühendmiseks väänake ja tõmmake lahti).
4 Tõmmake toitejuhe välja ning ühendage see vooluvõrku. Juhtme tagasikerimiseks vajutage pedaalile (hoidke pistikut, et see Teid ei tabaks).
5 Juhtme vajaduse järgi vabaks sisse- ja väljakerimiseks nihutage pedaalil asuv lüliti *ettepoole*.
Väljatõmmatud juhtme lukustamiseks nihutage pedaalil asuv lüliti *tahapoole*.
6 Tolmuimeja sisselülitamiseks vajutage jalaga sisse/välja lülitile
7 Imemisjõu reguleerimiseks kasutage tolmuimejal või vooliku käepidemel paiknevat imemisjõu regulaatornuppu.
8 Imemisjõu reguleerimiseks vajutage +/- nuppudele (veenduge, et patareid on eelnevalt paigaldatud).



Svenska

FÖR BÄSTA STÄDRESULTAT

Hårda golv: Använd matt/golvmunsstycket med pedalen i läge (1).

Mattor: Använd matt/golvmunsstycket med pedalen i läge (2). För små mattor kan du även minska sugeffekten.

Trägolv: Använd parkettmunstycket för att undvika repor.

Låga möbler: Använd det extralåga munstycket för att komma åt bättre.

Stoppade möbler: Använd kombinationsmunstycket enligt (3).

Gardiner, tunna tyger etc: Använd kombinationsmunstycket enligt (3). Minska eventuellt på sugeffekten.

Tavlor, bokhyllor etc: Använd kombinationsmunstycket enligt (4), eller dammvippa (5).

Skarvar, hörn etc: Använd fogmunstycket (6).

Användning av motormunstycke

7 Montera munstycket på röret

8 Anslut motormunstycket till dammsugarens eluttag

9 Använd klämmorna för att hålla fast sladden på rör och slang

10 Motormunstycket startar när dammsugaren startas

Användning av turbormunstycke

11 Montera munstycket på rören

12 Reglera sugeffekten genom att öppna eller stänga ventilen

Obs! Använd inte motor- eller turbomunstycket på djurskinn eller mattor med långa fransar eller luddhöjd över 15 mm. För att undvika skador på mattan, låt inte munstycket stå stilla medan borsten rullar. Kör inte över elkablar och stäng av munstycket omedelbart efter användning.

Norsk

HVORDAN OPPNÅ DE BESTE RESULTATER

Harde gulv: Bruk munnstykket for tepper/harde gulv med spaken i stilling (1).

Tepper: Bruk munnstykket for tepper/harde gulv med spaken i stilling (2). Reduser sugekraften for løse tepper.

Polstrede møbler: Bruk det brede fugemunnstykket eller kombimunnstykke/børsten (3).

Gardiner, lette tekstiler etc.: Bruk kombimunnstykket/børsten (3). Reduser sugekraften om nødvendig.

Rammer, bokhyller etc.: Bruk kombimunnstykket/børsten (4) eller fjærkosten (5).

Fuger, hjørner etc.: Bruk fugemunnstykket (6).

Bruke det elektriske munnstykket

7 Fest munnstykket til røret.

8 Kople det elektriske munnstykket til strømuttaket på støvsugeren.

9 Bruk klipsene til å feste ledningen langs rørene og slangen.

10 Det elektriske munnstykket begynner å arbeide når støvsugeren slås på.

Bruke turbomunnstykket

11 Fest munnstykket til røret.

12 Juster sugeeffekten ved å åpne og lukke luftehullet.

Merk! Ikke bruk det elektriske munnstykket eller turbomunnstykket på hudtepper, tepper med lange frynser eller på tepper med en luggdybde på over 15 mm. For å unngå skade teppet, må du ikke holde munnstykket stille mens børsten roterer. Ikke før munnstykket over elektriske ledninger, og pass på å slå munnstykket av rett etter bruk.

Suomi

PARAS TULOS

Kovat lattiat: Käytä matto/lattiasuutinta vivun ollessa asennossa (1).

Matot: Käytä matto/lattiasuutinta vivun ollessa asennossa (2). Vähennä imutehoa imuroidessasi pieniä mattoja.

Puulattiat: Käytä parkettisuutinta jotta vältyt lattioiden naarmuuntumiselta.

Matalat huonekalut: Käytä erikoismatalasuutinta päästäksesi imuroimaan hankalatkin paikat.

Verhot, kevyet tekstiilit jne.: Käytä yhdistettyä suutin/harjaa (3). Vähennä imutehoa tarpeen mukaan.

Ikkunoiden tai ovien kammit, kirjahyllyt jne.: Käytä yhdistettyä suutin/harjaa (4) tai pölyhuiskua (5).

Ahtaat tilat, nurkat jne.: Käytä rakosuutinta (6).

Tehosuuttimen käyttö

7 Kiinnitä suutin putkeen.

8 Kiinnitä moottoroidun tehosuuttimen pistoke pölynimurin pistorasiaan.

9 Kiinnitä johto putkeen ja letkuun pidikkeiden avulla.

10 Tehosuutin käynnistyy kun pölynimuri käynnistetään.

Turbosuuttimen käyttö

11 Kiinnitä suutin putkeen.

12 Säädä imutehoa avaamalla ja sulkemalla ilmanpoistoaukkoa.

Huom! Älä imuroi teho- tai turbosuuttimella eläintaljoja tai mattoja, joissa on pitkiä hapsuja tai mattoja joiden nukka on pidempää kuin 15 mm. Jotta et vahingoittaisi mattoa, älä pidä suutinta paikallaan harjasten pyöriessä. Älä laita suutinta verkkojohtojen päälle ja sammuta suutin heti käytön jälkeen.

Eesti keeles

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMINE

Kõvakattega põrandad: Kasutage vaiba/põrandaotsikut regulaatorkangiga asendis (1).

Vaibad: Kasutage vaiba/põrandaotsikut regulaatorkangiga asendis (2). Väikeste vaipade korral vähendage imemisjõudu.

Puupõrandad: Kriimustuste vältimiseks kasutage parketiotsikut.

Mööblialused: Paremaks puhastuseks kasutage madalasetusega otsikut.

Pehme mööbel: Kasutage laia lõheotsikut või kombineeritud hariotsikut (3).

Kardinad, kerged kangad, jne.: Kasutage kombineeritud hariotsikut (3). Vajaduse korral vähendage imemisjõudu.

Raamid, raamaturiiulid jne.: Kasutage kombineeritud hariotsikut (4) või suleharja (5).

Pilud, nurgad jne.: Kasutage lõheotsikut (6).

Elekrilise otsiku kasutamine

7 Kinnitage otsik torule.

8 Ühendage elektrilise otsiku pistik tolmuimejal paikneva toitepesaga

9 Juhtme kinnitamsieks torule ja voolikule kasutage klambreid.

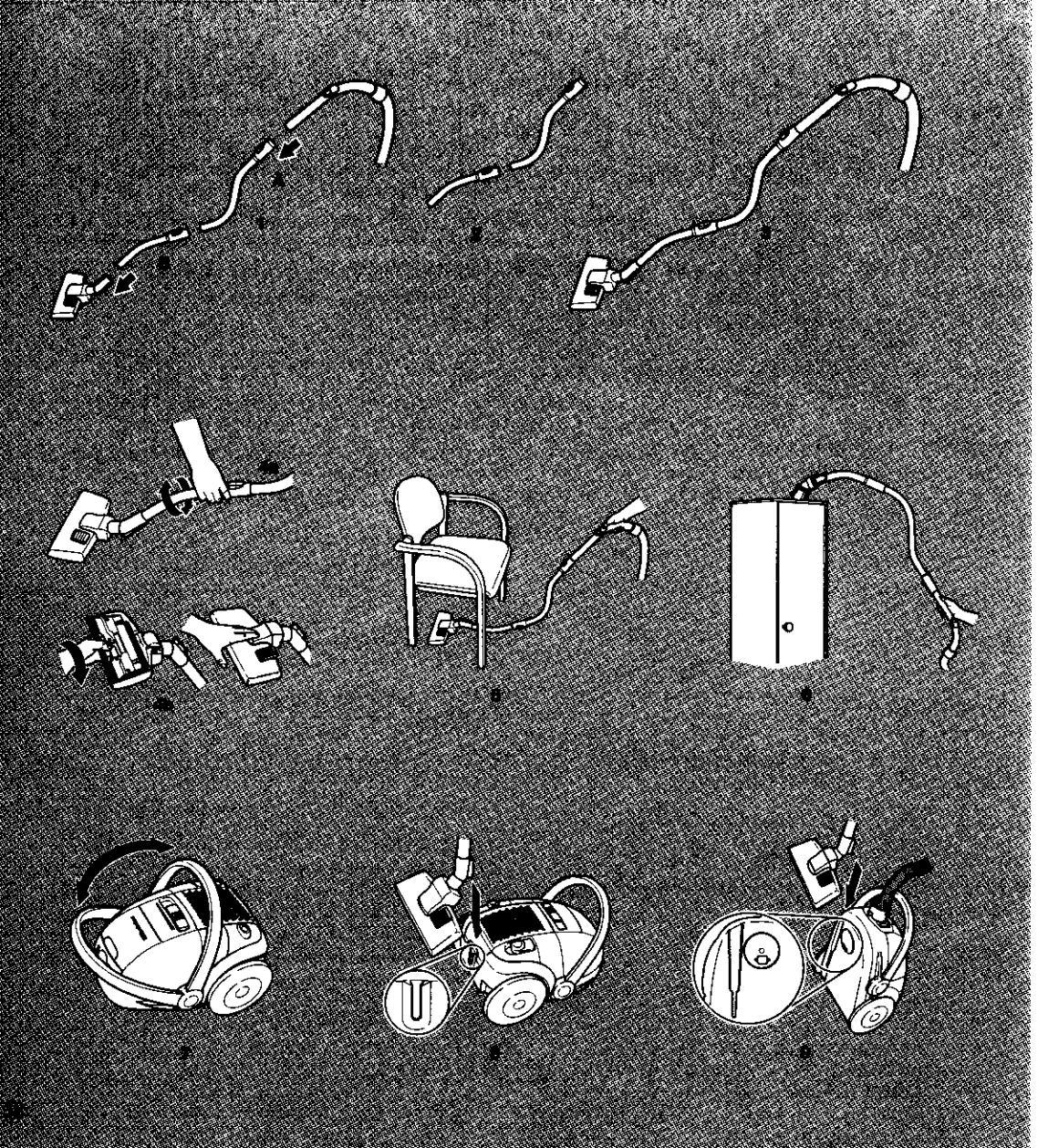
10 Elektriline otsik alustab tööd koos tolmuimeja sisselülitamisega.

Turbo-otsiku kasutamine

11 Kinnitage otsik torule.

12 Imijõu reguleerimiseks avage või sulgege õhu sissevooluava.

NB! Hoiduge kasutamast elektrilist või turbo-otsikut karusnahkade jaoks, aga samuti pikkade narmastega põrandakatete ja pikakarvaliste vaipade korral, kus karvapikkus ületab 15 mm. Vaiba kahjustamise vältimiseks ärge jätke pöörleva harjaga otsikut paigale seisma. Ärge vedage otsikut üle elektrijuhtmete ning lülitage see kindlasti kohe pärast kasutamist välja.



Svenska

ANVÄNDA BACK SAVER® SYSTEMET

Electrolux patenterade Back Saver® System har utvecklats för att du samtidigt ska få både ett bättre städresultat och en minskad belastning på din rygg. Använd rören så här:

1 Lägg märke till var de olika rören och hakarna skall sitta innan du sätter igång. Montera det längre röret A på slanghandtaget och det kortare röret B på munstycket.

2 Montera sedan ihop A och B som bilden visar tills låshaken klickar fast.

3 Använd rören i detta läge för allmän dammsugning.

4a För att ändra läge, tryck in haken på det kortare röret B och vrid det ett halvt varv tills låshaken klickar fast.

4b Vrid munstycket ett halvt varv.

5 Använd rören i detta läge för att dammsuga under möbler.

6 Detta läge kan också användas för att dammsuga ovanpå t ex skåp och bokhyllor.

7 För att ytterligare skona ryggen har Oxygen ett rörligt handtag, för att underlätta när du ska lyfta och bära.

8 Det praktiska parkeringsläget när du gör paus i städningen är ytterligare en ryggbesparande egenskap.

9 Parkeringsläge vid förvaring.

Norsk

BRUKE BACK SAVER®-RØRENE

Back Saver®-rørene er laget for bruk i forskjellige arbeidsstillinger: Generell rengjøring og rengjøring under lave møbler.

1 Før du starter bør du legge merke til plasseringen av rørene og festene som vist på bildene.
Fest det lengste røret A til slangehåndtaket og det korteste røret B til gulvmunnstykket inntil tappene klikker på plass.

2 Sett rørene A+B sammen inntil tappen klikker på plass.

3 Bruk rørene i denne stillingen for generell rengjøring.

4a For å skifte stilling, skyver du inn tappen på det korte røret B og dreier det korte røret B rundt en halv omdreining til tappen klikker på plass.

4b Drei nå ganske enkelt det roterende hodet på munnstykket rundt en halv omdreining.

5 Bruk rørene i denne stillingen for rengjøring under lave møbler.

6 Denne stillingen kan også brukes for rengjøring på steder som er vanskelige å komme til, slik som på toppen av garderobeskap og bokhyller.

7 For å beskytte ryggen din ytterligere, har Oxygen et fleksibelt håndtak som gjør det lettere å løfte og bære apparatet.

8 Dessuten reduserer den beleilige parkeringsposisjonen behovet for å bøye ryggen når du tar en pause i støvsugingen.

9 Parkeringsposisjon for lagring.

Suomi

BACK SAVER® -PUTKIEN KÄYTTÖ

Selkää säästävät Back Saver® -putket on suunniteltu käytettäviksi eri asennoissa: tavallisessa imuroinnissa ja imuroinnissa matalien huonekalujen alta.

1 Ennen kuin aloitat, tarkista, että putket ja kiinnikkeet ovat kuvien mukaisilla paikoillaan.
Kiinnitä pidempi putki A putken kädensijaan ja lyhyempi putki B lattiasuuttimeen niin, että kiinnikkeet napsahtavat paikoilleen.

2 Kiinnitä putket A+B yhteen niin, että kiinnike napsahtaa paikalleen.

3 Käytä putkia tässä asennossa imuroidessasi tavallisesti.

4a Halutessasi vaihtaa asentoa paina lyhyemmässä putkessa B olevaa kiinnikettä ja käännä lyhyempää putkea B puoli kierrosta, kunnes kiinnike napsahtaa paikalleen.

4b Käännä nyt vain suuttimen pyörivää päätä puoli kierrosta.

5 Käytä putkia tässä asennossa imuroidessasi matalien huonekalujen alta.

6 Tätä asentoa voidaan käyttää myös muuten vaikeasti imuroitavien paikkojen, kuten kaappien ja kirjahyllyjen päällysten, imurointiin.

7 Selkäsi säästämiseksi Oxygen-pölynimurissa on joustava kantokahva, jonka ansiosta imuria on helpompi nostaa ja kantaa.

8 Lisäksi kätevä välineiden väliaikainen säilytyspaikka vähentää kumartelun tarvetta kun pidät taukoa imuroinnin yhteydessä.

9 Välineiden säilytyspaikka.

Eesti keeles

SELGA SÄÄSTVATE BACK SAVER® TORUDE KASUTAMINE

Selga säästvad Back Saver® torud on ette nähtud kasutamiseks erinevates asendites: üldiseks puhastuseks ja madalate mööblialuste puhastamiseks.

1 Enne alustamist tutvuge joonistel kujutatud torude ja lukustite asendiga.
Kinnitage pikem toru A vooliku käepidemele ning lühem toru B põrandaotsikule kuni lukustid klõpsatuvad paika.

2 Ühendage torud A ja B omavahel, kuni lukusti klõpsatub paika.

3 Kasutage selles asendis torusid üldise puhastamise korral.

4a Asendi muutmiseks vajutage lühemal torul B paiknevale lukustile ning keerake lühemat toru B poole pöörde võrra, kuni lukusti klõpsatub paigale.

4b Nüüd keerake lihtsalt otsiku pead poole pöörde võrra.

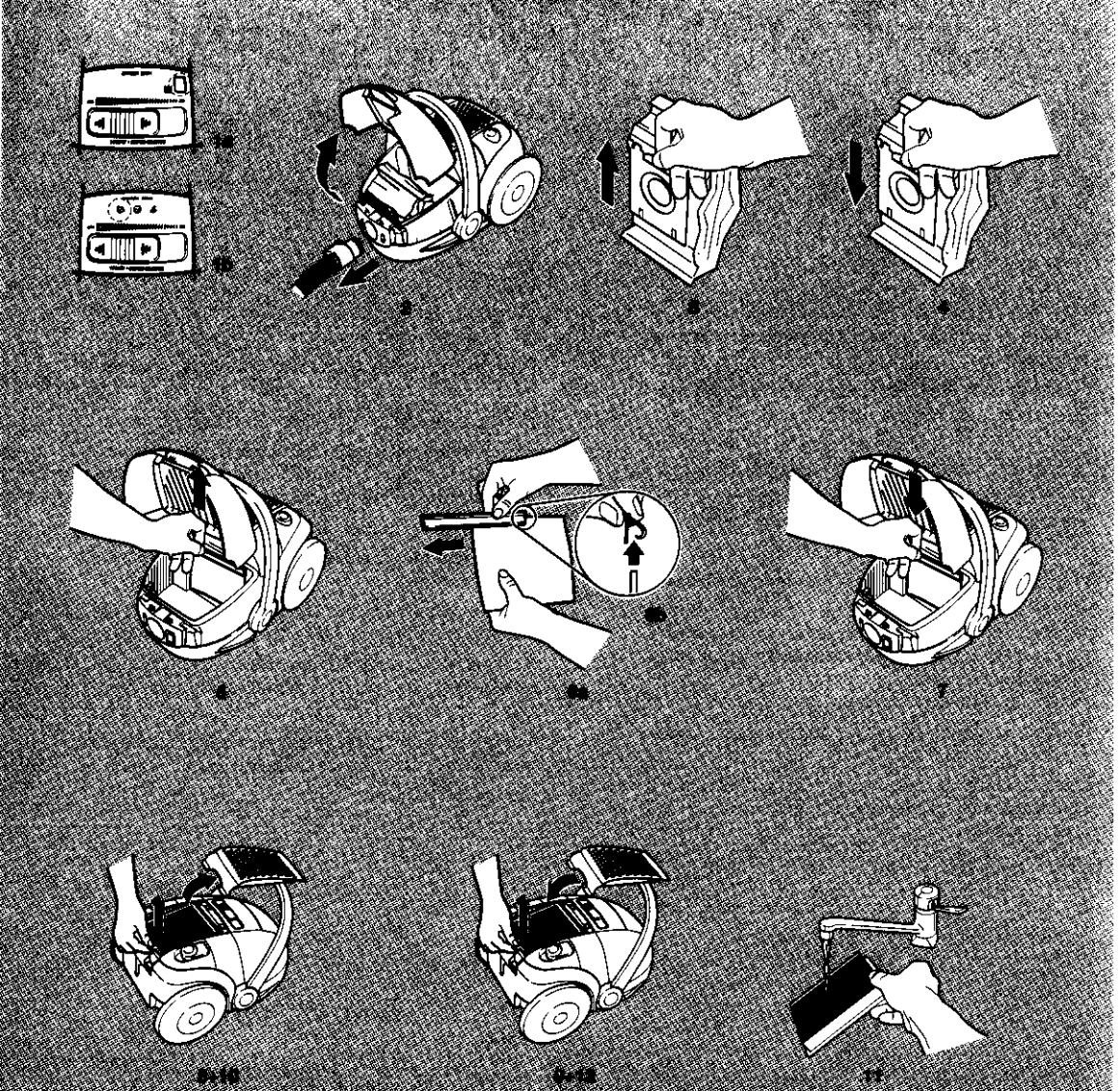
5 Sellises asendis torusid kasutage madalate mööblialuste puhastamiseks.

6 Seda asendit saab samuti kasutada raskesti ligipääsetavate kohtade, nagu kapi- ja riiulipealsed, puhastamiseks.

7 Teie selja veelgi paremaks säästmiseks pakub Oxygen painduvat käepidet, mis kergendab masina tõstmist ja kandmist.

8 Lisaks võimaldab mugav seisuasend hoiduda selja painutamisest tolmuimemise puhkepauside ajal.

9 Seisuasend hoidmisel.



Svenska

BYTE AV S-BAG™/RENGÖRING AV FILTER

1 S-bag™ ska bytas när indikatorfönstret är helt rött, (1a). Eller när fönstret lyser, (1b).

2 Ta bort slangen och öppna locket

3 Drag i kartongskivan för att ta ur s-bag™

4 Sätt i ny s-bag™ genom att skjuta kartongskivan rakt ner i sina spår. Stäng locket

Obs! Byt dammpåse även om den inte är full (den kan vara igensatt) och efter användning av mattrengöringspulver. Använd endast Electrolux originalpåsar – s-bag™ (Ref E200).

Byte av motorfilter (Ref EF54)

5 Lyft ur det gamla filtret (vid vart 5:e påsbyte)

6 För in ett nytt filter i skenan. 6a. Öppna hållaren genom att trycka som (6b) visar, så går det lättare

7 Sätt tillbaka filtret och stäng locket

Byte av mikrofilter (Ref E17)

8 Öppna och lyft bort locket, ta bort filtret (vid vart 5:e påsbyte)

9 Sätt i nytt filter och sätt tillbaka locket som bilden visar

Rengöring av HEPA-filter (Ref EF26a)

(När indikatorlampan lyser eller vid vart 5:e påsbyte)

10 Öppna och lyft bort locket, ta bort filtret

11 Skölj insidan (smutsiga sidan) under varmt kranvatten. Knacka på filterramen för att avlägsna vattnet. Upprepa processen fyra gånger och låt filtret torka.

Obs! Använd inte rengöringsmedel och undvik att vidröra den känsliga filterytan

12 Sätt tillbaka filter och lock som bilden visar

Norsk

BYTTE S-BAG™/RENGJØRE FILTERET

1 Bytt s-bag™ støpasen når indikatorvinduet blir helt rødt (1a) eller når vinduet lyser (1b).

2 Fjern slangen og åpne lokket.

3 Trekk i kartongholderen for å fjerne s-bag™ støpasen.

4 Sett inn en ny støvpose ved å skyve kartongholderen rett ned til den fester seg i sporet. Lukk lokket.

Merk! Hvis støvposen er ødelagt, må du sørge for å bytte den med en gang, selv om den ikke er full. Dessuten må den byttes etter at du har støvsuget pulver for tepperensing. Bruk bare originale Electrolux s-bag™ (Ref. nr.E200)

Bytte motorfilter (Ref. nr. EF54)

5 Fjern det gamle filteret (gjør dette for hvert 5. bytte av støvpose).

6 Sett inn et nytt filter i rillen. (6a). (Åpne lokket ved å trykke det ned som vist på bilde 6b, for å gjøre det lettere å bytte filter.)

7 Bytt filteret og lukk lokket.

Bytte mikrofilteret (Ref. nr. EF17)

8 Åpne og ta av lokket, og fjern så filteret (gjør det for hvert 5. bytte av støvpose).

9 Sett inn et nytt filter og sett lokket på plass, som vist.

Rengjøre HEPA-filteret (Ref. nr. EF26a)

(Når indikatorlampen lyser eller for hvert 5. bytte av støvpose)

10 Åpne og ta av lokket, og fjern så filteret.

11 Rengjør innsiden (den skitne siden) av filteret under varmt, rennende vann. Slå på filterrammen for å fjerne overflødig vann. Gjenta fire ganger og la filteret tørke.

Merk! Ikke bruk vaskemidler og unngå å berøre den sarte filteroverflaten.

12 Sett filteret og lokket på plass som vist.

Suomi

S-BAG™-PÖLYPUSSIN VAIHTAMINEN/SUODATTIMEN PUHDISTUS

1 Vaihda s-bag™-pölypussi kun pölymäärän ilmaisin muuttuu täysin punaiseksi (1a), tai kun ilmaisimeen syttyy valo (1b).

2 Irrota letku ja avaa kansi.

3 Vedä pahvikahvasta poistaaksesi s-bag™-pölypussin.

4 Laita uusi pussi paikalleen asettamalla pahvikahva pidikkeeseen. Sulje kansi.

Huom! Jos pölypussi on tukossa vaihda se heti, vaikka se ei olisi vielä täynnä. Vaihda pölypussi myös matonpuhdistusaineen käytön jälkeen. Käytä ainoastaan alkuperäisiä Electrolux s-bag™-pölypusseja (Viite: nro E200)

Moottorin suodattimen vaihto (Viite: nro EF54)

5 Poista vanha suodatin (vaihda suodatin joka viidennen pölypussin vaihdon yhteydessä).

6 Laita uusi suodatin sille tarkoitettuun kouruun. (6a). (Jotta vaihtaminen olisi helpompaa, avaa kansi painamalla sitä kuten kuvassa 6b näytetään.)

7 Vaihda suodatin ja sulje kansi.

Mikrosuodattimen vaihtaminen (Viite: nro EF17)

8 Avaa ja poista kansi, poista sitten vanha suodatin (vaihda suodatin joka viidennen pölypussin vaihdon yhteydessä).

9 Aseta uusi suodatin paikalleen ja laita kansi paikalleen kuten kuvassa.

HEPA-suodattimen puhdistus (Viite: nro EF26a)

(Kun merkkivalo syttyy tai joka viides kerta kun vaihdat pölypussin)

10 Avaa ja poista kansi, poista sitten suodatin.

11 Huuhtele suodattimen sisäpuoli (likainen puoli) lämpimällä vedellä. Poista ylimääräinen vesi napauttamalla suodattimen kehikkoa. Toista puhdistustoimet neljä kertaa ja anna suodattimen kuivua.

Huom! Älä käytä puhdistusaineita äläkä koske herkkää suodatinpintaa.

12 Laita suodatin ja kansi paikalleen kuvan mukaisesti.

Eesti keeles

TOLMUKOTI S-BAG™ VAHETAMINE/FILTRI PUHASTAMINE

1 Tolmukott s-bag™ kuulub vahetamisele, kui indikaatoraken on muutunud täielikult punaseks (1a) või kui see süttib (1b).

2 Eemaldage voolik ja avage kaas.

3 Tolmukoti s-bag™ eemaldamiseks tõmmake papphoidikust.

4 Uue koti paigaldamiseks suruge papphoidik otse alla. Sulgege kaas.

NB! Tolmukoti ummistumisel vahetage see viivitamata isegi siis, kui see pole täitunud. Samuti vahetage see pärast vaibapuhastuspulbriga töötamist. Kasutage ainult originaalseid Electrolux s-bag™ (No.E200) tolmukotte.

Mootori filtri vahetamine (No. EF54)

5 Eemaldage vana filter (tehke seda iga 5 tolmukoti vahetamise järel).

6 Paigaldage uus filter selle õnarusse (6a). (Vahetamise hõlbustamiseks avage kaas, surudes sellele joonisel 6b näidatud viisil.)

7 Vahetage filter ja sulgege kaas.

Mikrofiltri (No. EF17) vahetamine

8 Avage ja eemaldage kaas ning eemaldage seejärel filter (tehke seda iga 5 tolmukoti vahetamise järel).

9 Paigaldage uus filter ja asetage kaas tagasi vastavalt joonisele.

HEPA-filtri (No.EF26a) puhastamine

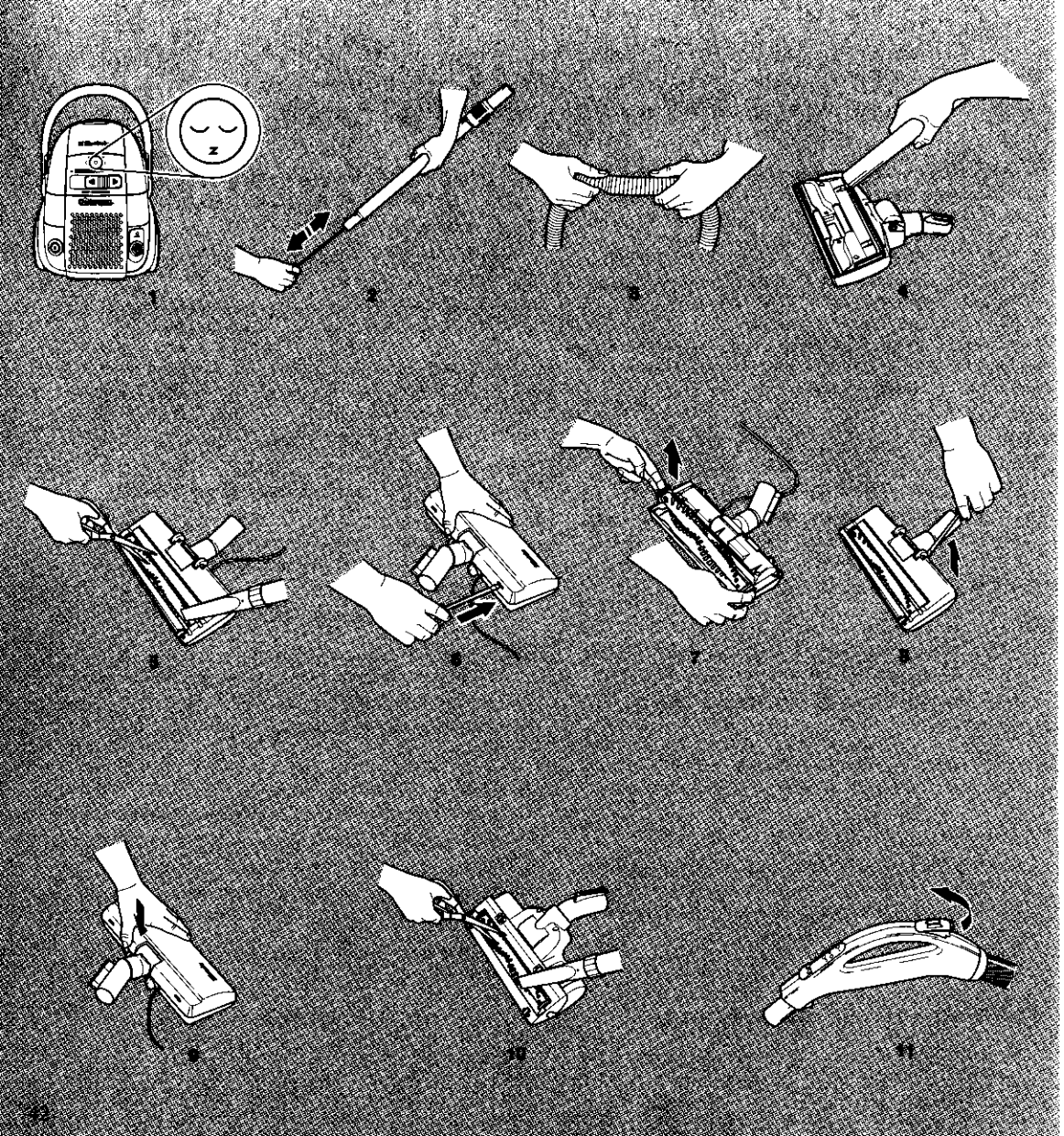
(Kui indikaatortuli on süttinud või iga 5 tolmukoti vahetuse järel)

10 Avage ja eemaldage kaas ning seejärel eemaldage filter.

11 Loputage filtri sisepinda (määrdunud pool) sooja jooksva vee all. Koputage liigse vee eemaldamiseks filtri raamile. Korrake neli korda ja laske filtril kuivada.

NB! Hoiduge puhastusvahenite kasutamisest ning ärge puudutage filtri õrna pinda.

12 Asetage filter ja kaas tagasi vastavalt joonisele.



Svenska

RENGÖRING AV SLANG OCH MUNSTYCKE. BATTERIBYTE

Dammsugaren stannar automatiskt om det blir stopp i munstycke, rör eller slang eller om överhettningsindikatorn blinkar, (1). Dra ur stickproppen och låt svalna i 30 minuter. Avlägsna eventuellt stopp och/eller byt ut filter/dammpåse. Starta därefter dammsugaren.

2 Rör och slang rensar du enklast med hjälp av rensband eller liknande.

3 Slangen kan ibland även rensas genom att du "masserar" den. Var dock försiktig om det finns risk för att t ex glas eller nålar kan ha fastnat.

Obs! Skador uppkomna vid rengöring av slangar täcks ej av garantin

4 Matt/golvmunstycket bör rengöras ofta för att sugeffekten inte ska försämras. Enklast gör du det med hjälp av slanghandtaget

Rengöring av motormunstycke

5 Dra ur sladden och avlägsna trådar som fastnat genom att klippa av dem med en sax

6 Använd en skruvmejsel för att ta bort munstyckshöljet

7 Ta bort borstcylinder och lagringar och rengör vid behov

8 Bänd försiktigt bort hjulen från sina fästen och rengör vid behov

9 Sätt tillbaka höljet och se till att det sitter fast ordentligt.

Rengöring av turbomunstycke

10 Dra ur sladden och avlägsna trådar som fastnat genom att klippa av dem med en sax. Använd slanghandtaget för att dammsuga munstycket.

Batteribyte

11 Byt batterierna i fjärrkontrollhandtaget som bilden visar när de är slut. Vi rekommenderar alkaliska batterier.

Obs! Kasta inte batterierna i hushållssoporna. Tag dem till särskild batteriinlämning.

Norsk

RENGJØRE SLANGEN OG MUNNSTYKKET. BYTTE BATTERI

Støvsugeren stanser automatisk hvis munnstykket, røret eller slangen blir blokkert, eller hvis temperaturindikatoren begynner å blinke (bilde 1). I så fall, trekk ut stikkontakten fra vegguttaket og la støvsugeren avkjøle seg i 30 minutter. Fjern blokkeringen og/eller bytt filter(e) og start igjen.

2 Bruk en rengjøringsremse eller lignende for å rengjøre rørene og slangen.

3 Det kan også la seg gjøre å fjerne blokkeringen i slangen ved å klemme på den. Men vær forsiktig i tilfelle blokkeringen skyldes glass eller nåler som sitter fast inne i slangen.

Merk! Garantien dekker ikke eventuelle skader på slanger som skyldes rengjøring av slangene.

4 For å unngå forringelse av teppe-/gulvmunnstykket, bør det rengjøres så ofte som mulig. Den letteste måten å rengjøre det på, er ved hjelp av slangehåndtaket.

Rengjøre det elektriske munnstykket

5 Trekk ut stikkontakten fra vegguttaket og fjern sammenfiltrede tråder etc. ved å klippe dem vekk med en saks.

6 Bruk en skrutrekker for å fjerne dekslet på munnstykket.

7 Ta ut børstesylinderen og støttene, og rengjør så etter behov.

8 For å rengjøre hjulene, løfter du dem forsiktig ut av sine fester og rengjør etter behov.

9 Sett dekslet tilbake på plass og pass på at det er godt festet.

Rengjøre turbomunnstykket

10 Trekk ut stikkontakten fra vegguttaket og fjern sammenfiltrede tråder etc. ved å klippe dem vekk med en saks. Bruk slangehåndtaket til å rengjøre munnstykket.

Batteribytte

11 Bytt batteriene i fjernkontrollen når de er utladet, som vist på bildet. Vi anbefaler bruk av alkaliske batterier.

Merk! Ikke kast batteriene i husholdningsavfallet. Legg dem i spesielle resirkuleringsbeholdere og følg de lokale bestemmelsene.

Suomi

LETKUN JA SUUTTIMEN PUHDISTUS. PARISTOJEN VAIHTO

Pölynimuri pysähtyy automaattisesti jos suutin, putki tai letku tukkeutuu, tai jos ylikuumenemisen osoitin alkaa vilkkua (kuva 1). Jos näin tapahtuu, irrota pistoke virtalähteestä ja anna jäähtyä 30 minuuttia. Puhdista tukos ja/tai vaihda suodatin/suodattimet ja käynnistä uudestaan.

2 Käytä puhdistusliinaa tai vastaavaa puhdistaaksesi putket ja letkun.

3 Voit myös yrittää poistaa tukoksen letkusta puristamalla sitä. Ole kuitenkin varovainen jos tukoksen aiheuttaa lasi tai neula letkun sisällä.

Huom! Takuu ei kata letkun vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet letkun puhdistuksesta.

4 Jotta välttyisit matto/lattiasuuttimen vaurioitumiselta, puhdista suutin mahdollisimman usein. Puhdistaminen on helpointa letkun kädensijalla.

Tehosuuttimen puhdistus

5 Irrota pistoke virtalähteestä ja poista suuttimeen kiertyneet langat tms. leikkaamalla ne pois saksilla.

6 Poista suuttimen kansi ruuvimeisselin avulla.

7 Poista harjan sylinteri ja tuet, puhdista tarpeen mukaan.

8 Puhdista pyörät tarpeen mukaan irrottamalla ne varovasti kiinnikkeistään.

9 Laita kansi takaisin paikalleen ja varmista että se on kunnolla kiinni.

Turbosuuttimen puhdistus

10 Irrota pölynimuri virtalähteestä ja poista suuttimeen kiertyneet langat tms. leikkaamalla ne pois saksilla. Käytä letkun kädensijaa puhdistaaksesi suuttimen.

Paristojen vaihto

11 Vaihda kauko-ohjaimella varustetun letkun kahvan paristot tarvittaessa, kuten kuvassa on esitetty. Suosittelemme alkaliparistojen käyttöä.

Huom! Älä hävitä paristoja muun talousjätteen mukana. Vie ne niille tarkoitettuun keräysastiaan ja noudata paikallisia säännöksiä.

Eesti keeles

VOOLIKU JA OTSIKU PUHASTAMINE. PATAREIDE VAHETAMINE.

Otsiku, toru või vooliku ummistumisel, aga samuti ülekuumenemise indikaatori vilkumisel (joonis 1) seisatub tolmuimeja automaatselt. Sellistel juhtudel ühendage see vooluvõrgust lahti ning laske 30 minuti jooksul jahtuda. Puhastage ummistus ja/või vahetage filter (filtrid) ning lülitage uuesti sisse.

2 Torude ja voolikute puhastamiseks kasutage puhastuslappi või muud sarnast.

3 Ummistust on võimalik voolikust eemaldada ka seda pigistades. Siiski olge ettevaatlik juhul, kui takistus on põhjustatud voolikusse sattunud klaasist või nõeltest.

NB! Garantii alla ei kuulu suvalised vooliku puhastamisest põhjustatud vigastused.

4 Vaiba/põrandaotsiku kulumise vältimiseks puhastage seda nii sageli kui võimalik. Kõige lihtsam on selle puhastamiseks kasutada vooliku käepidet.

Elektrilise otsiku puhastamine

5 Ühendage toitejuhe vooluvõrgust lahti ning eemaldage kääride abil sellele takerdunud karvad jms.

6 Eemaldage kruvikeeraja abil otsiku kate.

7 Eemaldage silinderhari ja laagrid ning puhastage need vastavalt vajadusele.

8 Rataste puhastamiseks kangutage need ettevaatlikult kinnitustest välja ning puhastage vastavalt vajadusele.

9 Asetage kate tagasi ning veenduge, et see on kindlalt paigas.

Turbo-otsiku puhastamine

10 Eemaldage tolmuimeja vooluvõrgust ning eemaldage kääride abil sellele takerdunud karvad jms. Otsiku puhastamiseks kasutage vooliku käepidet.

Patareide vahetamine

11 Patareide tühjenemisel vahetage need juhtkäepidemel vastavalt joonisele. Soovitame kasutada alkaliinpatareisid.

NB! Ärge visake patareisid ära koos muu majapidamisprahiga. Jäätmestage need spetsiaalsetesse konteineritesse vastavalt kehtivatele kohalikele eeskirjadele.

Svenska

FELSÖKNING OCH KONSUMENTINFORMATION

Felsökning

Dammsugaren startar inte

1 Kontrollera att sladden är ansluten till eluttaget
2 Kontrollera att stickpropp och sladd är oskadade
3 Kontrollera husets elsäkringar
4 Saknas dammpåse eller är den rätt isatt?

Dammsugaren stannar

1 Har det uppstått stopp i munstycke, rör eller slang?
2 Är filtren igensatta?

Fjärrkontrollen fungerar inte
Är batterierna slut?

Vatten har kommit in i dammsugaren
Motorn måste bytas ut på ett Electrolux servicecenter

Konsumentinformation

Denna produkt är utformad med tanke på miljön. Alla plastdelar är markerade för återvinning. För ytterligare upplysningar, se vår website: www.electrolux.com

Har du frågor eller synpunkter angående din dammsugare, ring gärna 020-87 12 12, vardagar 8-11.30, 13-16. Du kan också kontakta via email på floorcare@electrolux.se.

För att enklast få tag på dammsugarpåsen s-bag™ eller andra tillbehör till din dammsugare, besök oss på www.electrolux.se.

Norsk

PROBLEMLØSNING OG FORBRUKEROPPLYSNINGER

Problemløsning

Støvsugeren starter ikke

1 Kontroller at støpslet er koplet til vegguttaket.

2 Kontroller at støpslet og ledningen ikke er skadet.

3 Kontroller at ikke sikringen er gått.

4 Mangler støvposen eller den feil plassert?

Støvsugeren stanser

1 Er munnstykket, rørene eller slangen blokkert?

2 Er filtrene blokkert?

Fjernkontrollen virker ikke
Er batteriene utladet?

Det er kommet vann inn i støvsugeren .
Det kan bli nødvendig å bytte motoren ved et Electrolux serviceverksted.

Forbrukeropplysninger

Dette produktet er fremstilt med henblikk på omgivelsene. Alle plastdelene er merket for gjenvinningsformål. For detaljer, se vår website: www.electrolux.com

Markedsføres av Electrolux Home products Norway AS. Postboks 77 Økern, 0508 Oslo. Tlf.: 22 63 55 00, Faks: 22 63 55 52, E-mail: eha@electrolux.no eller kontakt vår kundeservice ukedager 08.00 - 16.00 på telefon 23 19 43 19.

Den enkleste måten å anskaffe s- bag™ støvposer og annet tilbehør til din støvsuger på, er å besøke vårt nettsted på www.electrolux.com.

Suomi

VIANETSINTÄ JA KULUTTAJANEUVONTA

Vianetsintä

Pölynimuri ei käynnisty

1 Tarkista että johto on kiinnitettynä virtalähteeseen.

2 Tarkista että pistoke ja johto eivät ole vahingoittuneet.

3 Tarkista sulakkeet.

4 Puuttuuko pölypussi tai onko se asetettu väärin?

Pölynimuri pysähtyy

1 Ovatko suutin, putket tai letku tukossa?

2 Ovatko suodattimet tukossa?

Kaukosäädin ei toimi.
Ovatko patterit tyhjät?

Pölynimuriin on joutunut vettä
Moottori täytyy vaihtaa Electrolux-huoltoliikkeessä.

Kuluttajaneuvonta

Tämän laitteen sunnitelussa on otettu ympäristö huomioon. Kaikki muoviosat on merkitty kierrätystä varten. Tarkempia tietoja löytyy web-sivuiltamme: www.electrolux.com

Jos sinulla on kysyttävää tai kommentteja pölynimuristasi, soita 0200-2662 (0,95 mk/min+pvm). Voit myös ottaa yhteyttä sähköpostitse carelux.fsh@electrolux.fi.

Helpoin tapa hankkia s-bag™-pölypusseja ja muita varusteita pölynimuriisi on käydä webbisivuillamme www.electrolux.com.

Eesti keeles

VEAOTSING JA KLIENDIINFO

Veaotsing

Tolmuimeja ei käivitu

1 Veenduge, et toitejuhe on vooluvõrku ühendatud.

2 Veenduge, et pistik ja toitejuhe on vigastamata.

3 Veenduge, et kaitsmed ei ole läbi põlenud.

4 Kas tolmukott puudub või on valesti paigaldatud?

Tolmuimeja seisatub

1 Kas otsik, torud või voolik ei ole ummistunud?

2 Kas filtrid ei ole ummistunud?

Juhtpult ei tööta
Kas patareid ei ole tühjenenud?

Tolmuimejasse on sattunud vett
Võib osutuda vajalikuks mootori vahetamine Electroluxi teeninduskeskuses.

Kliendiinfo

See toode on konstrueeritud keskkonna kaitset silmas pidades. Kõik plastmmassist osad on ette nätud taaskasutamiseks. Lisaandmete saamiseks vt. website: www.electrolux com

Kõikide tolmuimejat puudutavate küsimuste või märkuste korral helistage telefonil 665 00 39 (argipäevadel 10:00 – 18:00). Võite samuti võtta meiega ühendust elektronpostiga aadressil floorcare@electrolux.com.

Tolmukotte s-bag™ ja muid tolmuimeja tarvikuid on kõige lihtsam saada meie veebilehekülјelt aadressil www.electrolux.com või helistades numbrile 665 00 39.